

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 792/2012,

23. august 2012,

millega nähakse ette nõukogu määruses (EÜ) nr 338/97 (looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel) sätestatud lubade, sertifikaatide ja muude dokumentide kujundust käsitlevad eeskirjad ning muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 865/2006

(ELT L 242, 7.9.2012, lk 13)

Muudetud:

Euroopa Liidu Teataja

► **M1**

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/57, 15. jaanuar 2015

nr	lehekülg	kuupäev
L 10	19	16.1.2015



KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 792/2012,

23. august 2012,

millega nähakse ette nõukogu määruses (EÜ) nr 338/97 (looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel) sätestatud lubade, sertifikaatide ja muude dokumentide kujundust käsitlevad eeskirjad ning muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 865/2006

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 9. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 338/97 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 19 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) On vaja sätteid, et rakendada määrus (EÜ) nr 338/97 ja tagada ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) (edaspidi „konventsioon”) sätete täielik täitmine.
- (2) Selleks et tagada määruse (EÜ) nr 338/97 ja komisjoni 4. mai 2006. aasta määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) ⁽²⁾ ühtne rakendamine, on vaja ette näha näidised, millele kõnealustes määrustes sätestatud load, sertifikaadid ja muud dokumendid peavad vastama.
- (3) Konventsiooniosaliste konverentsi viieteistkümnendal istungil, mis toimus Dohas (Katar) 13.–25. märtsini 2010, muudeti mitmeid resolutsioone, mis käsitlesid muu hulgas ka lubade ja sertifikaatide ühtlustamist ning päritolukoodide muutmist. Seepärast on vaja kõnealuseid resolutsioone arvesse võtta ja näidiseid vastavalt muuta. Muudatusi on vaja ka selleks, et teha need dokumendid kasutajate ja riigiasutuste jaoks selgemaks.
- (4) Kõnealuste vormide kasutamise ühtsed tingimused tuleb määratleda näidiste, juhendite ja selgituste abil, mida kasutatakse koos määrusega (EÜ) nr 865/2006.

⁽¹⁾ EÜT L 61, 3.3.1997, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 166, 19.6.2006, lk 1.

▼B

- (5) Kõnealused ühtsed tingimused tuleks vastu võtta vastavalt kontrollimenetlusele, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määruse (EL) nr 182/2011 (millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes) ⁽¹⁾ artiklis 5. Seepärast on vajalik, et need lisataks määrusest (EÜ) nr 865/2006 eraldi seisvasse rakendusmäärusesse.
- (6) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 865/2006 vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas looduslike looma- ja taimeliikidega kauplemise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Üldsäte

Määrusega (EÜ) nr 338/97 ja määrusega (EÜ) nr 865/2006 ette nähtud lubade, sertifikaatide ja muude dokumentide vormide kujundust ja tehnilisi näitajaid kirjeldatakse käesolevas määruses. Määratakse kindlaks järgmiste dokumentide kujundus ja tehnilised näitajad:

- 1) impordiload;
- 2) ekspordiload;
- 3) reekspordisertifikaadid;
- 4) isikliku omandi sertifikaadid;
- 5) näidiste kogu sertifikaadid;

▼M1

- 5a) muusikariistade sertifikaadid;

▼B

- 6) imporditeatised;
- 7) rändnäituste sertifikaadid;

▼M1

- 8) isikliku omandi sertifikaatide, rändnäituste sertifikaatide ja muusikariistade sertifikaatide lisalehed;

⁽¹⁾ ELT L 55, 28.2.2011, lk 13.

▼B

9) määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 5 lõike 2 punktis b, lõigetes 3 ja 4 ning artikli 8 lõikes 3 ja artikli 9 lõike 2 punktis b sätestatud sertifikaadid;

10) määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 7 lõikes 4 osutatud sildid.

*Artikkel 2***Vormid****▼M1**

1. Impordilubade, ekspordilubade, reekspordisertifikaatide, isikliku omandi sertifikaatide, näidistekogu sertifikaatide ja muusikariistade sertifikaatide vormid ja nende dokumentide taotluste vormid peavad vastama I lisas toodud näidisele, välja arvatud riigisiseseks kasutuseks mõeldud väljad.

▼B

2. Imporditeatiste vormid peavad vastama II lisas toodud näidisele, välja arvatud riigisiseseks kasutuseks mõeldud väljad. Need võivad kanda seerianumbrit.

3. Rändnäituste sertifikaatide vormid ning nende dokumentide taotlemise vormid peavad vastama III lisas toodud näidisele, välja arvatud riigisiseseks kasutamiseks mõeldud väljad.

4. Isikliku omandi sertifikaatide ning rändnäituste sertifikaatide lisalehtede vormid peavad vastama IV lisas toodud näidisele.

5. Määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 5 lõike 2 punktis b, lõigetes 3 ja 4 ning artikli 8 lõikes 3 ja artikli 9 lõike 2 punktis b sätestatud sertifikaatide vormid ning nende dokumentide taotlemise vormid peavad vastama käesoleva määruse V lisas toodud näidisele, välja arvatud riigisiseseks kasutuseks mõeldud väljad.

Liikmesriikides on eeltrükitud teksti asemel 18. ja 19. lahtris lubatud ka üksnes vastava sertifitseerimise ja/või loa olemasolu.

6. Määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 7 lõikes 4 nimetatud sildid peavad vastama käesoleva määruse VI lisas toodud näidisele.

*Artikkel 3***Vormide tehnilised näitajad**

1. Artiklis 2 nimetatud vormide jaoks kasutatav paber peab olema puidumassi jääkideta ja kirjutamiseks viimistletud ning peab kaaluma vähemalt 55 g/m².

▼B

2. Artikli 2 lõigetes 1–5 nimetatud vormide suurus on 210×297 mm (A4), kusjuures pikkuse hälve võib olla maksimaalselt – 18 mm kuni + 8 mm.

3. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud vormide jaoks kasutatakse paberivärvi järgmiselt:

a) vormi 1 jaoks (originaal) valge, esiküljel taustaks trükitud hall giljošsmuster, et avastada igasugused mehaanilised või keemilised võltsingud;

b) vormi 2 jaoks (loaomanikule antav koopia) kollane;

c) vormi 3 jaoks (eksportivale või reeksportivale riigile antav impordiloa koopia või väljaandvale korraldusasutusele tolli poolt tagastatav ekspordiloa või reeksportsertifikaadi koopia) kahvatu roheline;

d) vormi 4 jaoks (väljaandvale korraldusasutusele antav koopia) roosa;

e) vormi 5 jaoks (taotlus) valge.

4. Artikli 2 lõikes 2 nimetatud vormide jaoks kasutatakse paberivärvi järgmiselt:

a) vormi 1 jaoks (originaal) valge;

b) vormi 2 jaoks (importijale antav koopia) kollane.

5. Artikli 2 lõigetes 3 ja 5 nimetatud vormide jaoks kasutatakse paberivärvi järgmiselt:

a) vormi 1 jaoks (originaal) kollane, esiküljel taustaks trükitud hall giljošsmuster, et avastada igasugused mehaanilised või keemilised võltsingud;

b) vormi 2 jaoks (väljaandvale korraldusasutusele antav koopia) roosa;

c) vormi 3 jaoks (taotlus) valge.

6. Artikli 2 lõigetes 4 ja 6 nimetatud lisalehtede ning siltide paberi värv on valge.

7. Artiklis 2 nimetatud vormid trükitakse ja täidetakse ühes ELi ametlikest keeltest, mille määrab kindlaks iga liikmesriigi korraldusasutus. Vajaduse korral sisaldavad need sisu tõlget mõnda konventsiooni ametlikku töökeelde.

8. Liikmesriigid vastutavad artiklis 2 nimetatud vormide trükkimise eest ning artikli 2 lõigetes 1–5 nimetatud vormide puhul võib see olla osa elektroonilisest loa/sertifikaadi väljaandmisprotsessist.

▼B

Artikkel 4

Määrust (EÜ) nr 865/2006 muudetakse järgmiselt:

- 1) artiklid 2 ja 3 jäetakse välja;
- 2) I–VI lisa jäetakse välja.

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist
Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 27. septembrist 2012.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.



I LISA

EUROOPA LIIT

1	1. Eksportija/reeksportija	LUBA/SERTIFIKAAT		nr				
		☐ IMPORT ☐ EKSPORT ☐ REEKSPORT ☐ MUU:		2. Viimane kehtivuspäev:				
		 Ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsioon						
		4. (Re)ekspordiriik						
ORIGINAL	3. Importija	5. Impordiriik						
	6. A lisa liikide elusisendite loajärgne asukoht	7. Välja andnud korraldusasutus						
	1							
8. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	9. Netomass (kg)		10. Kogus					
	11. CITESi lisa	12. ELi lisa	13. Päritolu	14. Eesmärk				
	15. Päritoluriik							
	16. Loa nr		17. Väljaandmise kuupäev					
	18. Viimane reekspordiriik							
	19. Sertifikaadi nr		20. Väljaandmise kuupäev					
21. Liigi teaduslik nimetus								
22. Liigi tavanimetus								
23. Eritingimused								
Käesolev luba/sertifikaat kehtib üksnes juhul, kui elusloomi veetakse elusate metsloomade veo ja veoks ettevalmistamise CITESi juhiste või lennutranspordi puhul Rahvusvahelise Lennutranspordi Assotsiatsiooni (IATA) avaldatud elusloomi käsitlevate määruste kohaselt.								
24. (Re)ekspordidokumendid (re)ekspordiriigist		25. Eespool kirjeldatud kauba						
☐ on üle antud välja andnud asutusele ☐ tuleb anda üle ühendusse toomise koha piiritolliasutusele 		☐ importimine ☐ eksportimine ☐ reeksportimine on lubatud. Allkiri ja ametlik tempel: Välja andnud ametniku nimi: Väljaandmise kohta ja kuupäev:						
26. Veokirja/lennuveokirja number:								
27. Täidab tolliasutus		Allkiri ja ametlik tempel:						
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)</td> <td style="width: 50%;">Surnult saabunud loomade arv</td> </tr> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td></td> </tr> </table>		Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Surnult saabunud loomade arv			Tollidokument Liik: Number: Kuupäev:		
Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Surnult saabunud loomade arv							

▼B**Juhendid ja selgitused****▼M1**

1. Tegelik (re-)eksportija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul seadusliku omaniku täisnimi ja täielik aadress. Kui muusikariista sertifikaadi taotleja ei ole muusikariista õiguslik omanik, tuleks vormile märkida nii omaniku kui ka taotleja täielik nimi ja aadress ning asjaomasele luba väljaandvale asutusele tuleks esitada omaniku ja taotleja vahelise laenulepingu koopia.
2. Ekspordiloo või reekspordisertifikaadi kehtivusaeg on maksimaalselt kuus kuud ja impordiloo kehtivusaeg maksimaalselt 12 kuud. Isikliku omandi sertifikaadi ja muusikariista sertifikaadi kehtivusaeg on maksimaalselt kolm aastat. Pärast kehtivusaja viimast päeva on see dokument kehtetu ning omanik peab liigselt viivitatama tagastama originaali ja kõik koopiad väljaandvale korraldusasutusele. Impordiluba on kehtetu, kui (re-)eksportiva riigi vastavat CITESi dokumenti kasutati (re-)eksportsiks pärast selle kehtivusaja viimast päeva või kui ELi sissetoomise kuupäeval on selle väljaandmise kuupäevast möödunud rohkem kui kuus kuud.
3. Tegelik importija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.
5. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.

▼B

6. A lisas loetletud elusisendide puhul, välja arvatud vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud isendid, võib väljaandev asutus näha ette nende pidamise asukoha, lisades siia lahtrisse sellekohased üksikasjad. Sel juhul on isendi mujale toimetamiseks vaja pädeva korraldusasutuse eelnevat luba, välja arvatud hädatarvilikuks veterinaaraviks tingimusel, et isendid tuuakse seejärel otse nende loajärgsesse asukohta tagasi.

▼M1

8. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne ning sisaldama kolmetähelist koodi vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VII lisale. Muusikariista puhul peaks muusikariista kirjeldus võimaldama pädeval asutusel kontrollida sertifikaadi vastavust imporditava või eksporditava isendile ning kirjeldus peaks sisaldama selliseid üksikasju nagu tootja nimi, seerianumber või muud identifitseerimisvahendid, näiteks fotod.

▼B

- 9.-10. Kasutage koguse ja/või netomassi ühikuid vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 VII lisale.
11. Märkige selle CITESi lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
12. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.

▼B

13. Päritolu märkimiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

- W Vabast loodusest toodud isendid
- R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on munadena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud
- D A lisa loomad, kes on vangistuses sündinud ja kasvatatud kaubanduslikul eesmärgil CITESi sekretariaadi registriga hõlmatud tegevusteks kooskõlas resolutsiooniga CONF. 12.10 (Rev. CoP15), ning A lisa taimed, mis on kaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükiga, samuti nende osad ja neist saadu
- A A lisa taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu
- C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasvatatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu
- F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu
- I Konfiskeeritud või kinnipeetud isendid ⁽¹⁾
- O Omandatud enne konventsiooni jõustumist ⁽¹⁾
- U Päritolu teadmata (lisada tuleb põhjendus)

▼M1

- X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

▼B

14. Isendite (re)eksportimise/importimise eesmärgile osutamiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

- B Vangistuses kasvatamine või kunstlik paljundamine
- E Hariduslikud eesmärgid
- G Botaanikaaiad
- H Jahitrofeed
- L Korrakaitse/justiits-/kohtumeditiinilised eesmärgid
- M Meditsiinilised eesmärgid (sh biomeditsiiniline uurimistöö)
- N Loodusesse laskmine või tagasilaskmine
- P Isiklikud eesmärgid

▼M1

- Q Rändnäitused (näidistekogu, tsirkus, rändloomaad, taimenäitus, orkester või muuseuminäitus, mida näidatakse avalikult ärilisel eesmärgil)

▼B

- S Teaduslikud eesmärgid
- T Kaubanduslikud eesmärgid
- Z Loomaaiad

⁽¹⁾ Kasutada üksnes koos mõne teise päritolukoodiga.

▼B

- 15.–17. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud. Kui see on kolmas riik, peavad lahtrid 16 ja 17 sisaldama asjaomase loa üksikasju. Kui liidu liikmesriigist pärinevad isendid eksporditakse teisest liikmesriigist, tuleb lahttris 15 nimetada üksnes päritoluriigiks oleva liikmesriigi nimi.
- 18.–20. Reekspordisertifikaadi puhul on viimati reeksportinud riik reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditi enne nende reeksportimist liidust. Impordiloe puhul on see reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditakse. Lahtrid 19 ja 20 peavad sisaldama asjakohase reekspordisertifikaadi üksikasju.
21. Teaduslik nimetus peab vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
- 23.–25. Täidab ametiisik.
26. Importija/(re)eksportija või tema esindaja peab vajaduse korral märkima veokirja või lennuveokirja numbri.
27. Täidab vastavalt vajadusele kas liitu toomise koha või (re)eksportimiskoha tolliasutus. Sissetoomisel tuleb originaal (vorm 1) tagastada asjaomase liikmesriigi korraldusasutusele ning dokumendi omaniku koopia (vorm 2) importijale. (Re)ekspordi korral tuleb tolli poolt väljaandvale asutusele tagastatav koopia (vorm 3) tagastada asjaomase liikmesriigi korraldusasutusele ning originaal (vorm 1) ja dokumendi omaniku koopia (vorm 2) (re)eksportijale.



EUROOPA LIIT

2	1. Eksportija/reeksportija	LUBA/SERTIFIKAAT		nr				
		☐ IMPORT ☐ EKSPORT ☐ REEKSPORT ☐ MUU:						
		 Ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsioon						
		4. (Re)eksportiriik						
Loa/sertifikaadi omanikule antav KOOPIA	3. Importija	5. Impordiriik						
	6. A lisa liikide elusisendite loajärgne asukoht	7. Välja andnud korraldusasutus						
	2	8. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	9. Netomass (kg)	10. Kogus				
		11. CITESi lisa	12. ELi lisa	13. Päritolu	14. Eesmärk			
15. Päritoluriik								
16. Loa nr		17. Väljaandmise kuupäev						
18. Viimane reeksportiriik								
19. Sertifikaadi nr		20. Väljaandmise kuupäev						
21. Liigu teaduslik nimetus								
22. Liigi tavanimetus								
23. Eritingimused								
Käesolev luba/sertifikaat kehtib üksnes juhul, kui elusloomi veetakse elusate metsloomade veo ja veoks ettevalmistamise CITESi juhiste või lennutranspordi puhul Rahvusvahelise Lennutranspordi Assotsiatsiooni (IATA) avaldatud elusloomi käsitlevate määruste kohaselt.								
24. (Re)eksportidokumendid (re)eksportiriigist		25. Eespool kirjeldatud kauba						
☐ on üle antud välja andnud asutusele ☐ tuleb anda üle ühendusse toomise koha piiritolliasutusele 		☐ importimine ☐ eksportimine ☐ reeksportimine on lubatud. Allkiri ja ametlik tempel: Välja andnud ametniku nimi: Väljaandmise koht ja kuupäev:						
26. Veokirja/lennuveokirja number:								
27. Täidab tolliasutus		Allkiri ja ametlik tempel:						
<table border="1"> <tr> <td>Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)</td> <td>Surnult saabunud loomade arv</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Surnult saabunud loomade arv			Tollidokument Liik: Number: Kuupäev:		
Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Surnult saabunud loomade arv							

▼B**Juhendid ja selgitused****▼M1**

1. Tegelik (re-)eksportija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul seadusliku omaniku täisnimi ja täielik aadress. Kui muusikariista sertifikaadi taotleja ei ole muusikariista õiguslik omanik, tuleks vormile märkida nii omaniku kui ka taotleja täielik nimi ja aadress ning asjaomasele luba väljaandvale asutusele tuleks esitada omaniku ja taotleja vahelise laenulepingu koopia.
2. Ekspordiloo või reekspordisertifikaadi kehtivusaeg on maksimaalselt kuus kuud ja impordiloo kehtivusaeg maksimaalselt 12 kuud. Isikliku omandi sertifikaadi ja muusikariista sertifikaadi kehtivusaeg on maksimaalselt kolm aastat. Pärast kehtivusaja viimast päeva on see dokument kehtetu ning omanik peab liigselt viivitatata tagastama originaali ja kõik koopiad väljaandvale korraldusasutusele. Impordiluba on kehtetu, kui (re-)eksportiva riigi vastavat CITESi dokumenti kasutati (re-)eksportsiks pärast selle kehtivusaja viimast päeva või kui ELi sissetoomise kuupäeval on selle väljaandmise kuupäevast möödunud rohkem kui kuus kuud.
3. Tegelik importija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.
5. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.

▼B

6. A lisas loetletud elusisendite puhul, välja arvatud vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult aretatud isendid, võib väljaandev asutus näha ette nende pidamise asukoha, lisades siia lahtrisse sellekohased üksikasjad. Sel juhul on isendi mujale toimetamiseks tarvis pädeva korraldusasutuse eelnevat luba, välja arvatud hädatarvilikuks veterinaar-raviks tingimusel, et isendid tuuakse seejärel otse nende loajärgsesse asukohta tagasi.

▼M1

8. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne ning sisaldama kolmetähelist koodi vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VII lisale. Muusikariista sertifikaadi puhul peaks muusikariista kirjeldus võimaldama pädeval asutusel kontrollida sertifikaadi vastavust imporditavale või eksporditavale isendile ning kirjeldus peaks sisaldama selliseid üksikasju nagu tootja nimi, seerianumber või muud identifitseerimisvahendid, näiteks fotod.

▼B

- 9.-10. Kasutage koguse ja/või netomassi ühikuid vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 VII lisale.
11. Märkige selle CITESi lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
12. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.

▼B

13. Päritolu märkimiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

- W Vabast loodusest toodud isendid
- R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on munadena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud
- D A lisa loomad, kes on vangistuses sündinud ja kasvatatud ärilisel eesmärgil CITESi sekretariaadi registriga hõlmatud tegevusteks kooskõlas resolutsiooniga CONF. 12.10 (Rev. CoP15), ning A lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud ärilisel eesmärgil kooskõlas määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükiga, samuti nende osad ja neist saadu
- A A lisa taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu
- C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasvatatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu
- F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu
- I Konfiskeeritud või kinnipeetud isendid ⁽¹⁾
- O Omandatud enne konventsiooni jõustumist ⁽¹⁾
- U Omandatud enne konventsiooni jõustumist

▼M1

- X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

▼B

14. Isendite (re)eksportimise/importimise eesmärgile osutamiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

- B Vangistuses kasvatamine või kunstlik paljundamine
- E Hariduslikud eesmärgid
- G Botaanikaaiad
- H Jahitrofeed
- L Korrakaitse/justiits-/kohtumeditiinilised eesmärgid
- M Meditsiinilised eesmärgid (sh biomeditsiiniline uurimistöö)
- N Loodusesse laskmine või tagasilaskmine
- P Isiklikud eesmärgid

▼M1

- Q Rändnäitused (näidistekogu, tsirkus, rändloomaad, taimenäitus, orkester või muuseuminäitus, mida näidatakse avalikult ärilisel eesmärgil)

▼B

- S Teaduslikud eesmärgid
- T Kaubanduslikud eesmärgid
- Z Loomaaiad

⁽¹⁾ Kasutada üksnes koos mõne teise päritolukoodiga.

▼B

- 15.–17. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud. Kui see on kolmas riik, peavad lahtrid 16 ja 17 sisaldama asjaomase loa üksikasju. Kui liidu liikmesriigist pärinevad isendid eksporditakse teisest liikmesriigist, tuleb lahttris 15 nimetada üksnes päritoluriigiks oleva liikmesriigi nimi.
- 18.–20. Reekspordisertifikaadi puhul on viimati reeksportinud riik reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditi enne nende reeksportimist liidust. Impordiloe puhul on see reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditakse. Lahtrid 19 ja 20 peavad sisaldama asjaomase reekspordisertifikaadi üksikasju.
21. Teaduslik nimetus peab vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
- 23.–25. Täidab ametiisik.
26. Importija/(re)eksportija või tema esindaja peab vajaduse korral märkima veokirja või lennuveokirja numbri.
27. Täidab vastavalt vajadusele kas liitu toomise koha või (re)eksportimiskoha tolliasutus. Sissetoomisel tuleb originaal (vorm 1) tagastada asjaomase liikmesriigi korraldusasutusele ning dokumendi omaniku koopia (vorm 2) importijale. (Re)ekspordi korral tuleb tolli poolt väljaandvale asutusele tagastatav koopia (vorm 3) tagastada asjaomase liikmesriigi korraldusasutusele ning originaal (vorm 1) ja dokumendi omaniku koopia (vorm 2) (re)eksportijale.



EUROOPA LIIT							
3	1. Eksportija/reeksportija	LUBA/SERTIFIKAAT ☐ IMPORT ☐ EKSPORT ☐ REEKSPOR ☐ MUU:					
	3. Importija	nr 2. Viimane kehtivuspäev:					
	6. A lisa liikide elusisendite loajärgne asukoht	 Ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemiss konventsioon					
	7. Välja andnud korraldusasutus	4. (Re)ekspordiriik 5. Impordiriik					
3	8. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	9. Netomass (kg)	10. Kogus				
		11. CITESi lisa	12. ELi lisa				
		13. Päritolu	14. Päritolu				
		15. Päritoluriik					
		16. Loa nr	17. Väljaandmise kuupäev				
		18. Viimane reeksportiriik					
		19. Sertifikaadi nr	20. Väljaandmise kuupäev				
	21. Liigi teaduslik nimetus						
	22. Liigi tavanimetus						
	23. Eritingimused	Käesolev luba/sertifikaat kehtib üksnes juhul, kui elusloomi veetakse elusate metsloomade veo ja veoks ettevalmistamise CITESi juhiste või lennutranspordi puhul Rahvusvahelise Lennutranspordi Assotsiatsiooni (IATA) avaldatud elusloomi käsitlevate määruste kohaselt.					
	24. (Re)ekspordidokumendid (re)ekspordiriigist ☐ on üle antud välja andnud asutusele ☐ tuleb anda üle ühendusse toomise koha piiritolliasutusele	25. Eespool kirjeldatud kauba ☐ importimine ☐ eksportimine ☐ reeksportimine on lubatud. Allkiri ja ametlik tempel: Välja andnud ametniku nimi: Väljaandmise koht ja kuupäev:					
	26. Veokirja/lennuveokirja number:						
	27. Täidab tolliasutus	Allkiri ja ametlik tempel: Tollidokument Liik: Number: Kuupäev:					
	<table border="1"> <tr> <td>Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)</td> <td>Sumult saabunud loomade arv</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Sumult saabunud loomade arv				
Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Sumult saabunud loomade arv						

* Kui impordiluba antakse välja CITESi I lisas nimetatud liiki kuuluvate isendite kohta, võib koopia tagastada teiele, kes esitab selle (re)eksportimise korraldusasutusele.

▼B**Juhendid ja selgitused****▼M1**

1. Tegelik (re-)eksportija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul seadusliku omaniku täisnimi ja täielik aadress. Kui muusikariista sertifikaadi taotleja ei ole muusikariista õiguslik omanik, tuleks vormile märkida nii omaniku kui ka taotleja täielik nimi ja aadress ning asjaomasele luba väljaandvale asutusele tuleks esitada omaniku ja taotleja vahelise laenulepingu koopia.
2. Ekspordiloo või reekspordisertifikaadi kehtivusaeg on maksimaalselt kuus kuud ja impordiloo kehtivusaeg maksimaalselt 12 kuud. Isikliku omandi sertifikaadi ja muusikariista sertifikaadi kehtivusaeg on maksimaalselt kolm aastat. Pärast kehtivusaja viimast päeva on see dokument kehtetu ning omanik peab liigselt viivitatama tagastama originaali ja kõik koopiad väljaandvale korraldusasutusele. Impordiluba on kehtetu, kui (re-)eksportiva riigi vastavat CITESi dokumenti kasutati (re-)eksportsiks pärast selle kehtivusaja viimast päeva või kui ELi sissetoomise kuupäeval on selle väljaandmise kuupäevast möödunud rohkem kui kuus kuud.
3. Tegelik importija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.
5. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.

▼B

6. A lisas loetletud elusisendite puhul, välja arvatud vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult aretatud isendid, võib väljaandev asutus näha ette nende pidamise asukoha, lisades siia lahtrisse sellekohased üksikasjad. Sel juhul on isendi mujale toimetamiseks tarvis pädeva korraldusasutuse eelnevat luba, välja arvatud hädatarvilikuks veterinaar-raviks tingimusel, et isendid tuuakse seejärel otse nende loajärgsesse asukohta tagasi.

▼M1

8. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne ning sisaldama kolmetähelist koodi vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VII lisale. Muusikariista sertifikaadi puhul peaks muusikariista kirjeldus võimaldama pädeval asutusel kontrollida sertifikaadi vastavust imporditavale või eksporditavale isendile ning kirjeldus peaks sisaldama selliseid üksikasju nagu tootja nimi, seerianumber või muud identifitseerimisvahendid, näiteks fotod.

▼B

- 9.-10. Kasutage koguse ja/või netomassi ühikuid vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 VII lisale.
11. Märkige selle CITESi lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
12. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.

▼B

13. Päritolu märkimiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

- W Vabast loodusest toodud isendid
- R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on munadena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud
- D A lisa loomad, kes on vangistuses sündinud ja kasvatatud ärilisel eesmärgil CITESi sekretariaadi registriga hõlmatud tegevusteks kooskõlas resolutsiooniga CONF. 12.10 (Rev. CoP15), ning A lisa taimed, kes on kunstlikult paljundatud ärilisel eesmärgil kooskõlas määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükiga, samuti nende osad ja neist saadu
- A A lisa taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu
- C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasvatatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu
- F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu
- I Konfiskeeritud või kinnipeetud isendid ⁽¹⁾
- O Omandatud enne konventsiooni jõustumist ⁽¹⁾
- U Päritolu teadmata (lisada tuleb põhjendus)

▼M1

- X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

▼B

14. Isendite (re)eksportimise/importimise eesmärgile osutamiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

- B Vangistuses kasvatamine või kunstlik paljundamine
- E Hariduslikud eesmärgid
- G Botaanikaaiad
- H Jahitrofeed
- L Korrakaitse/justiits-/kohtumeditiinilised eesmärgid
- M Meditsiinilised eesmärgid (sh biomeditsiiniline uurimistöö)
- N Loodusesse laskmine või tagasilaskmine
- P Isiklikud eesmärgid

▼M1

- Q Rändnäitused (tsirkused, näidistekogu, rändtsirkus, rändloomaaed, taimenäitus, orkester või muuseuminäitus, mida näidatakse avalikult ärilisel eesmärgil)

▼B

- S Teaduslikud eesmärgid
- T Kaubanduslikud eesmärgid
- Z Loomaaiad

⁽¹⁾ Kasutada üksnes koos mõne teise päritolukoodiga.

▼B

- 15.–17. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud. Kui see on kolmas riik, peavad lahtrid 16 ja 17 sisaldama asjaomase loa üksikasju. Kui liidu liikmesriigist pärinevad isendid eksporditakse teisest liikmesriigist, tuleb lahtris 15 nimetada üksnes päritoluriigiks oleva liikmesriigi nimi.
- 18.–20. Reekspordisertifikaadi puhul on viimati reeksportinud riik reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditi enne nende reeksportimist liidust. Impordiloe puhul on see reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditakse. Lahtrid 19 ja 20 peavad sisaldama asjaomase reekspordisertifikaadi üksikasju.
21. Teaduslik nimetus peab vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
- 23.–25. Täidab ametiisik.
26. Importija/(re)eksportija või tema esindaja peab vajaduse korral märkima veokirja või lennuveokirja numbri.
27. Täidab vastavalt vajadusele kas liitu toomise koha või (re)eksportimiskoha tolliasutus. Sissetoomisel tuleb originaal (vorm 1) tagastada asjaomase liikmesriigi korraldusasutusele ning dokumendi omaniku koopia (vorm 2) importijale. (Re)ekspordi korral tuleb tolli poolt väljaandvale asutusele tagastatav koopia (vorm 3) tagastada asjaomase liikmesriigi korraldusasutusele ning originaal (vorm 1) ja dokumendi omaniku koopia (vorm 2) (re)eksportijale.



EUROOPA LIIT

Väljaandva asutuse KOOPIA	4	1. Eksportija/reeksportija	LUBA/SERTIFIKAAT		NR					
			☐ IMPORT ☐ EKSPORT ☐ REEKSPORT ☐ MUU:		2. Viimane kehtivuspäev:					
		3. Importija	 Ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsioon							
			4. (Re)eksportiriik 5. Impordiriik							
	4	6. A lisa liikide elusisendite loajärgne asukoht	7. Välja andnud korraldusasutus							
		8. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	9. Netomass (kg)		10. Kogus					
			11. CITESi lisa	12. ELi lisa	13. Päritolu	14. Eesmärk				
			15. Päritoluriik							
			16. Loa nr		17. Väljaandmise kuupäev					
			18. Viimane reeksportiriik							
			19. Sertifikaadi nr		20. Väljaandmise kuupäev					
		21. Liigi teaduslik nimetus								
		22. Liigi tavanimetus								
		23. Eritingimused								
		Käesolev luba/sertifikaat kehtib üksnes juhul, kui elusloomi veetakse elusate metsloomade veo ja veoks ettevalmistamise CITESi juhiste või lennutranspordi puhul Rahvusvahelise Lennutranspordi Assotsiatsiooni (IATA) avaldatud elusloomi käsitlevate määruste kohaselt.								
		24. (Re)eksportidokumendid (re)eksportiriigist	25. Eespool kirjeldatud kauba							
		☐ on üle antud välja andnud asutusele ☐ tuleb anda üle ühendusse toomise koha piiritolliasutusele 	☐ importimine ☐ eksportimine ☐ reeksportimine on lubatud. Allkiri ja ametlik tempel: Välja andnud ametniku nimi: Väljaandmise koht ja kuupäev:							
		26. Veokirja/lennuveokirja number:								
		27. Täidab tolliasutus	Allkiri ja ametlik tempel: Tollidokument Liik: Number: Kuupäev:							
		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)</td> <td style="width: 50%;">Sumult saabunud loomade arv</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> </table>	Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Sumult saabunud loomade arv						
Tegelikult imporditud või reeksportitud kogus / netomass (kg)	Sumult saabunud loomade arv									



EUROOPA LIIT

TAOTLUS	5	1. Eksportija/reeksportija	LUBA/SERTIFIKAAT ☐ IMPORT ☐ EKSPORT ☐ REEKSPORT ☐ MUU:			
		3. Importija	 Ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsioon			
			4. (Re)ekspordiriik			
			5. Impordiriik			
		6. A lisa liikide elusisendite lubatud pidamiskoht	7. Välja andnud korraldusasutus			
5		8. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	9. Netomass (kg)	10. Kogus		
			11. CITESi lisa	12. ELi lisa	13. Päritolu	14. Eesmärk
			15. Päritoluriik			
			16. Loa nr	17. Väljaandmise kuupäev		
			18. Viimane reeksportiriik			
			19. Sertifikaadi nr	20. Väljaandmise kuupäev		
		21. Liigi teaduslik nimetus				
		22. Liigi tavanimetus				
		23. Käesolevaga taotlen eespool nimetatud sertifikaadi väljaandmist. Märkused (nt sissetoomise eesmärk, elusisendite pidamistingimuste üksikasjad jne)				
		Lisan vajalikud dokumendid ning kinnitan, et kõik esitatud andmed on minule teadaolevalt õiged. Kinnitan, et eespool nimetatud isendite osas ei ole varem loa/sertifikaadi taotlust tagasi lükatud.				
		_____ Allkiri				
		_____ Taotleja nimi				
		_____ Koht ja kuupäev				
		Elusloomi veetakse elusate metsloomade veo ja veoks ettevalmistamise CITESi juhiste või lennutranspordi puhul Rahvusvahelise Lennutranspordi Assotsiatsiooni (IATA) avaldatud elusloomi käsitlevate määruste kohaselt.				

▼B**Juhendid ja selgitused****▼M1**

1. Tegelik (re-)eksportija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul seadusliku omaniku täisnimi ja täielik aadress. Kui muusikariista sertifikaadi taotleja ei ole muusikariista õiguslik omanik, tuleks vormile märkida nii omaniku kui ka taotleja täielik nimi ja aadress ning asjaomasele luba väljaandvale asutusele tuleks esitada omaniku ja taotleja vahelise laenulepingu koopia.

▼B

2. Ei kohaldata.

▼M1

3. Tegelik importija (mitte tema esindaja) täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.

5. Isikliku omandi sertifikaadi või muusikariista sertifikaadi puhul jätta tühjaks.

▼B

6. Täita üksnes A lisas loetletud elusisendite puhul, välja arvatud vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud isendid.

▼M1

8. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne ning sisaldama kolmetähelist koodi vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VII lisale. Muusikariista sertifikaadi puhul peaks muusikariista kirjeldus võimaldama pädeval asutusel kontrollida sertifikaadi vastavust imporditavale või eksporditavale isendile ning kirjeldus peaks sisaldama selliseid üksikasju nagu tootja nimi, seerianumber või muud identifitseerimisvahendid, näiteks fotod.

▼B

- 9.-10. Kasutage koguse ja/või netomassi ühikuid vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 VII lisale.
11. Märkige selle CITESi lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
12. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi kohaldamise kuupäeval.
13. Päritolu märkimiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

W Vabast loodusest toodud isendid

R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on munadena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud

▼B

- D A lisa loomad, kes on vangistuses sündinud ja kasvatatud ärilisel eesmärgil CITESi sekretariaadi registriga hõlmatud tegevusteks kooskõlas resolutsiooniga CONF. 12.10 (Rev. CoP15), ning A lisa taimed, kes on kunstlikult paljundatud ärilisel eesmärgil kooskõlas määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükiga, samuti nende osad ja neist saadu
- A A lisa taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu
- C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasvatatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu
- F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu
- I Konfiskeeritud või kinnipeetud isendid ⁽¹⁾
- O Omandatud enne konventsiooni jõustumist ⁽¹⁾
- U Omandatud enne konventsiooni jõustumist

▼M1

- X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

▼B

- 14. Isendite (re)eksportimise/importimise eesmärgile osutamiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

- B Vangistuses kasvatamine või kunstlik paljundamine
- E Hariduslikud eesmärgid
- G Botaanikaaiad
- H Jahitrofeed
- L Korrakaitse/justiits-/kohtumeditiinilised eesmärgid
- M Meditsiinilised eesmärgid (sh biomeditsiiniline uurimistöö)
- N Loodusesse laskmine või tagasilaskmine
- P Isiklikud eesmärgid

▼M1

- Q Rändnäitused (tsirkused, näidistekogu, rändtsirkus, rändloomaaed, taimenäitus, orkester või muuseuminäitus, mida näidatakse avalikult ärilisel eesmärgil)

▼B

- S Teaduslikud eesmärgid
- T Kaubanduslikud eesmärgid
- Z Loomaaiaid

15.–17. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud. Kui see on kolmas riik, peavad lahtrid 16 ja 17 sisaldama asjaomase loa üksikasju. Kui liidu liikmesriigist pärinevad isendid eksporditakse teisest liikmesriigist, tuleb lahtris 15 nimetada üksnes päritoluriigiks oleva liikmesriigi nimi.

⁽¹⁾ Kasutada üksnes koos mõne teise päritolukoodiga.

▼B

- 18.–20. Reekspordisertifikaadi puhul on viimati reeksportinud riik reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditi enne nende reeksportimist liidust. Impordiloo puhul on see reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditakse. Lahtrid 19 ja 20 peavad sisaldama asjaomase reekspordisertifikaadi üksikasju.
21. Teaduslik nimetus peab vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
23. Märkida nii palju üksikasju kui võimalik ning põhjendada eespool nimetatud andmete esitamata jätmist.



II LISA

EUROOPA LIIT

1	ORIGINAL	1. Importija	IMPORDITEATIS	nr	
		Nõukogu määrus (EÜ) nr 338/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 865/2006 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel			
		2. Impordiliikmesriik	3. Impordi kuupäev		
		4. Päritoluriik	5. (Re)eksportiriik		
		A	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus
			9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa	
			11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa	
		B	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus
			9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa	
			11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa	
C	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
D	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
E	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
F	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
13. Eespool nimetatud isendite kohta, mis on CITESi III lisas loetletud liikidest, lisan (re)eksportiva riigi välja antud vajalikud dokumendid.		14. Piiritolliasutuse ametlik tempel:			
Importija või tema volitatud esindaja allkiri					

▼B**Juhendid ja selgitused**

1. Kirjutage importija või volitatud esindaja täisnimi ja täielik aadress.
4. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud.
5. Täidetakse üksnes juhul, kui riik, kust isendid imporditakse, ei ole nende päritoluriik.
6. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne.
9. Teaduslik nimi peab olema nimi, mida on kasutatud määruse (EÜ) nr 338/97 C või D lisas.
10. Märkige „III” CITESi III lisas loetletud liikide puhul.
12. Märkige määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (C või D), milles liik on loetletud.
13. Importija peab esitama liitu toomise koha tolliasutusele allkirjastatud originaali (vormi 1) ja importijale antava koopia (vormi 2), vajaduse korral koos reeksportivalt riigilt saadud CITESi III lisa dokumentidega.
14. Tolliasutus saadab tembeldatud originaali (vormi 1) oma riigi korraldusastutusele ja tagastab importijale antava tembeldatud koopia (vormi 2) importijale või tema volitatud esindajale.



EUROOPA LIIT

2	Importijale antav KOOPA	1. Importija	IMPORDITEATIS	nr	
		Nõukogu määrus (EÜ) nr 338/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 865/2006 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel			
		2. Impordiliikmesriik	3. Impordi kuupäev		
		4. Päritoluriik	5. (Re)eksportiriik		
		A	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus
			9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa	
			11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa	
		B	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus
			9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa	
			11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa	
C	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
D	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
E	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
F	6. Isendite kirjeldus (sh päritolukood ja (re)eksportidokumendi number CITESi III lisa liikide puhul)	7. Netomass (kg)	8. Kogus		
	9. Liigi teaduslik nimetus	10. CITESi lisa			
	11. Liigi tavanimetus	12. ELi lisa			
13. Eespool nimetatud isendite kohta, mis on CITESi III lisas loetletud liikidest, lisan (re)eksportiva riigi välja antud vajalikud dokumendid.		14. Piiritolliasutuse ametlik tempel:			
Importija või tema volitatud esindaja allkiri					

▼B**Juhendid ja selgitused**

1. Kirjutage importija või volitatud esindaja täisnimi ja täielik aadress.
4. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud.
5. Täidetakse üksnes juhul, kui riik, kust isendid imporditakse, ei ole nende päritoluriik.
6. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne.
9. Teaduslik nimi peab olema nimi, mida on kasutatud määruse (EÜ) nr 338/97 C või D lisas.
10. Märkige „III” CITESi III lisas loetletud liikide puhul.
12. Märkige määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (C või D), milles liik on loetletud.
13. Importija peab esitama liitu toomise koha tolliasutusele allkirjastatud originaali (vormi 1) ja importijale antava koopia (vormi 2), vajaduse korral koos reeksportivalt riigilt saadud CITESi III lisa dokumentidega.
14. Tolliasutus saadab tembeldatud originaali (vormi 1) oma riigi korraldusasutusele ja tagastab importijale antava tembeldatud koopia (vormi 2) importijale või tema volitatud esindajale.



III LISA

 EUROOPA LIIT OHUSTATUD LOODUSLIKE LOOMA- JA TAIMELIIKIDEGA RAHVUS- VAHELISE KAUPLEMISE KONVENTSIOON		RÄNDNÄITUSE SERTIFIKAAT	
		Originaal	
3. Isendi(te) omanik (nimi, alaline aadress ja registreerimisriik)		1. Sertifikaat nr	2. Kehtiv kuni
Omaniku allkiri		4. Välja andnud korraldusamet	
5. Eritingimused: a) Kehtib korduvaks piiriületuseks ning lubab isendite avalikku näitamist vastavalt määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikele 3. Omanikule jääb originaalvorm. b) Käesolevas sertifikaadis nimetatud isendi(te) müük või mis tahes muu üleandmine kooskõlas määrusega (EÜ) nr 338/97 võib toimuda üksnes riigis, kus näitus alaliselt asub ja on registreeritud. Sertifikaat ei ole loovutatav. Kui isend sureb, varastatakse, hävib, kaotatakse, müüakse või antakse muul viisil üle, tuleb käesolev sertifikaat viivitamata tagastada väljaandvale korraldusametusele. c) Käesolev sertifikaat kehtib üksnes sellega kaasaskäiva lisalehega. d) Käesolev sertifikaat ei mõjuta mingil moel riikide õigust rakendada sertifitseeritud isendite, eriti elusloomade hoidmise/pidamise suhtes kehtivatest piirangutest või tingimustest rangemaid riiklikke meetmeid. Käesolev sertifikaat kehtib üksnes juhul, kui veotingimused vastavad elusloomade veo juhistele või lennuveo korral IATA avaldatud elusloomi käsitlevatele määrustele.			
6. Impordiriik	7. Tehingu eesmärk	8. Turvatempel nr	
Erinevad	Q		
9. Liigi teaduslik (perekond ja liik) ja tavanimetus	10. Isendi(te) kirjeldus, sealhulgas identifitseerimistunnused või -numbrid, vanus, sugu		
11. Kogus	12. CITESi lisa	13. ELi lisa	14. Päritolu
15. Päritoluriik	16. Loa nr ja kuupäev	17. Näituse registreerimisnumber	18. Omandamise kuupäev (kui isend pärineb liidu liikmesriigist)
19. Käesolev sertifikaat on välja antud: Koht Kuupäev Allkiri ja ametlik pits			
20. Lisatingimused			
21. Tolli kinnitus (vt lisalehte)			

▼B**Juhendid ja selgitused**

1. Väljaandev korraldusasutus peaks sertifikaadile looma kordumatu numbri.
2. Dokumendi kehtivusaja lõpu kuupäev ei või olla hilisem kui kolm aastat alates väljaandmiskuupäevast. Kui rändnäitus pärineb kolmandast riigist, ei ole kehtivusaja lõpu kuupäev hilisem, kui selle riigi vastaval sertifikaadil osutatud kuupäev.
3. Sisestage sertifikaadis nimetatud isendi omaniku täisnimi, alaline aadress ja riik. Omaniku allkirja puudumise korral loetakse sertifikaat kehtetuks.
4. Väljaandva korraldusasutuse nimi, aadress ja riik peaks olema vormile juba eelnevalt prinditud.
5. See lahter on eelnevalt täidetud, viitamaks sertifikaadi kehtimisele korduvate piiriületuste puhul näitusega reisivale isendile üksnes näituse eesmärgil, lubades isendite avalikkusele näitamist vastavalt määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikele 3, ning selgitamaks, et sertifikaati ei võeta ära, vaid jäetakse isendi juurde / omanikule. Selles lahtris võib põhjendada ka teatava informatsiooni esitamata jätmist.
6. See lahter on eelnevalt täidetud, viitamaks sellele, et piiriületamine on lubatud igasse riiki, mis tunnustab käesolevat sertifikaati osana riigi õigusest.
7. Sellesse lahtrisse on eelnevalt trükitud kood Q, tähistamaks tsirkuseid ja rändnäitusi.
8. Märkige lahtrisse 19 kinnitatud turvatempli number, kui see on asjakohane.
9. Teaduslikud nimetused peavad vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
10. Kirjeldage võimalikult täpselt sertifikaadis mainitud isendit, sealhulgas piisavaid identifitseerimistähiseid (märgised, rõngad, ainuomased märgistused jne), lubamaks selle riigi ametiasutustel, kuhu näitus siseneb, kinnitada, et sertifikaat vastab selles osutatud isenditele. Võimaluse korral tuleks ära märkida sugu ja sertifikaadi väljaandmise aegne vanus.
11. Märkige isendite koguarv. Elusloomade puhul peaks see tavaliselt olema üks. Kui on rohkem kui üks isend, märkige „vaata lisatud loendit”.
12. Sisestage konventsiooni selle lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
13. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles on liik loetletud sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.

▼B

14. Päritolule osutamiseks kasutage järgmisi koode. Käesolevat sertifikaati võib kasutada isendite puhul, mille päritolukood on W, R, F ja U, üksnes juhul, kui need omandati liidus või toodi liitu enne, kui nende suhtes hakati kohaldama konventsiooni I, II või III lisas või määruse (EMÜ) nr 3626/82 C lisas või määruse (EÜ) nr 338/97 A, B ja C lisas loetletud liikide suhtes kehtestatud sätteid, ning samuti kasutatakse koodi O.

W Vabast loodusest toodud isendid

R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on muna-dena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud

A A lisa taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu

C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasva-tatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu

F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu

U Päritolu teadmata (lisada tuleb põhjendus)

O Omandatud enne konventsiooni jõustumist (võib kasutada mis tahes muu koodiga)

▼M1

X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

▼B

- 15.-16. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud. Kui see on kolmas riik, peab lahter 16 sisaldama asjaomase loa üksikasju. Kui liidu liik-mesriigist pärinevad isendid eksporditakse teisest liikmesriigist, tuleb lahtris 15 nimetada üksnes päritoluriigiks oleva liikmesriigi nimi.

17. See lahter peab sisaldama näituse registreerimisnumbrit.

18. Sisestage omandamise kuupäev üksnes isendite puhul, mis omandati liidus või toodi liitu enne, kui nende suhtes hakati kohaldama konvent-siooni I, II või III lisas või määruse (EMÜ) nr 3626/82 C lisas või määruse (EÜ) nr 338/97 A, B ja C lisas loetletud liikide suhtes kehtes-tatud sätteid.

19. Täidab sertifikaati välja andev ametiisik. Sertifikaati saab väljastada üksnes selle riigi korraldusasutus, kus näitus alaliselt asub, ja juhul, kui näituse omanik on registreerinud selle korraldusasutuse juures isendi kõik üksikasjad. Kolmandast riigist pärit rändnäituse korral võib certifi-kaadi anda välja üksnes esimese sihtkohariigi korraldusasutus. Väljaandva ametiisiku nimi tuleb täispikkuses välja kirjutada. Pitser, allkiri ja, kui asjakohane, turvatempli number peaksid olema selgelt loetavad.

▼B

20. Seda lahtrit võib kasutada, viitamaks riiklikele õigusaktidele või piiriületamisel korraldusasutuse poolt kehtestatud täiendavatele eritingimustele.
21. See lahter on eelnevalt täidetud, viitamaks lisalehele, mis peaks näitama kõiki piiriületamisi.

Vastavalt punktile 5 tuleb see dokument kehtivusaja lõppedes tagastada väljaandvale korraldusasutusele.

Omanik või tema volitatud esindaja loovutab selle sertifikaadi originaali (vorm 1) – ning, kui kohaldatav, kolmanda riigi poolt välja antud rändnäituse sertifikaadi – kinnitamise eesmärgil ja esitab kaasas oleva lisalehe või (kui sertifikaat on välja antud kolmanda riigi vastava sertifikaadi põhjal) kaks lisalehte ja nende koopiat vastavalt määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 12 lõikele 1 määratud tolliasutusele. Tolliasutus tagastab pärast lisalehtede täitmist sertifikaadi originaali (vorm 1), kolmanda riigi poolt välja antud originaalsertifikaadi ja, kui kohaldatav, lisalehe või -lehed omanikule või tema volitatud esindajale ja edastab sertifikaadi lisalehe liikmesriigi korraldusasutuse poolt kinnitatud koopia asjaomasele korraldusasutusele vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 artiklile 45.



 EUROOPA LIIT		RÄNDNÄITUSE SERTIFIKAAT	
		Korraldusasutuse koopia	
OHUSTATUD LOODUSLIKE LOOMA- JA TAIMELIIKIDEGA RAHVUS- VAHELISE KAUPLEMISE KONVENTSIOON		1. Sertifikaat nr	2. Kehtiv kuni
3. Isendi(te) omanik (nimi, alaline aadress ja registreerimisriik) Omaniku allkiri		4. Välja andnud korraldusasutus	
5. Eritingimused: a) Kehtib korduvas piiriületuseks ning lubab isendite avalikku näitamist vastavalt määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikele 3. Omanikule jääb originaalvorm. b) Käesolevas sertifikaadis nimetatud isendi(te) müük või mis tahes muu üleandmine kooskõlas määrusega (EÜ) nr 338/97 võib toimuda üksnes riigis, kus näitus alaliselt asub ja on registreeritud. Sertifikaat ei ole loovutatav. Kui isend sureb, varastatakse, hävib, kaotatakse, müüakse või antakse muul viisil üle, tuleb käesolev sertifikaat viivitamata tagastada väljaandvale korraldusasutusele. c) Käesolev sertifikaat kehtib üksnes sellega kaasaskäiva lisalehega. d) Käesolev sertifikaat ei mõjuta mingil moel riikide õigust rakendada sertifitseeritud isendite, eriti elusloomade hoidmise/pidamise suhtes kehtivatest piirangutest või tingimustest rangemaid riiklikke meetmeid. Käesolev sertifikaat kehtib üksnes juhul, kui veotingimused vastavad elusloomade veo juhistele või lennuveo korral IATA avaldatud elusloomi käsitlivatele määrustele.			
6. Impordiriik Erinevad		7. Tehingu eesmärk Q	8. Turvatempel nr
9. Liigi teaduslik (perekond ja liik) ja tavanimetus		10. Isendi(te) kirjeldus, sealhulgas identifitseerimistunnused või -numbrid, vanus, sugu	
11. Kogus	12. CITESi lisa	13. ELi lisa	14. Päritolu
15. Päritoluriik	16. Loa nr ja kuupäev	17. Näituse registreerimisnumber	18. Omandamise kuupäev (kui isend pärineb liidu liikmesriigist)
19. Käesolev sertifikaat on välja antud: Koht Kuupäev Allkiri ja ametlik pits			
20. Lisatingimused			
21. Tolli kinnitus (vt lisalehte)			



 EUROOPA LIIT		RÄNDNÄITUSE CERTIFIKAAT	
OHUSTATUD LOODUSLIKE LOOMA- JA TAIMELIIKIDEGA RAHVUS- VAHELISE KAUPLEMISE KONVENTSIOON		Taotlus	
3. Isendi(te) omanik (nimi, alaline aadress ja registreerimisriik) Omaniku allkiri		4. Välja andnud korraldusamet	
6. Impordiriik Erinevad	7. Tehingu eesmärk Q	8. Turvatempel nr	
9. Liigi teaduslik (perekond ja liik) ja tavanimeetus	10. Isendi(te) kirjeldus, sealhulgas identifitseerimistunnused või -numbrid, vanus, sugu		
11. Kogus	12. CITESi lisa	13. ELi lisa	14. Päritolu
15. Päritoluriik	16. Loa nr ja kuupäev	17. Näituse registreerimisnumber	18. Omandamise kuupäev (kui isend pärineb liidu liikmesriigist)
19. Käesolevaga taotlen eespool nimetatud sertifikaadi väljaandmist. Märkused Elusloomi veetakse elusate metsloomade veo ja veoks ettevalmistamise CITESi juhistele või lennutranspordi puhul Rahvusvahelise Lennutranspordi Assotsiatsiooni (IATA) avaldatud elusloomi käsitlevate määruste kohaselt Lisan vajalikud dokumendid ning kinnitan, et kõik esitatud andmed on minule teadaolevalt õiged. Kinnitan, et eespool nimetatud isendite osas ei ole varem sertifikaadi taotlust tagasi lükatud. Allkiri Taotleja nimi Koht ja kuupäev			

▼B**Juhendid ja selgitused**

3. Sisestage sertifikaadis nimetatud isendi omaniku täisnimi, alaline aadress ja riik. Omaniku allkirja puudumise korral loetakse sertifikaat kehtetuks.
8. Märkige lahtrisse 19 kinnitatud turvatempli number, kui see on asjakohane.
9. Teaduslikud nimetused peavad vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
10. Kirjeldage võimalikult täpselt sertifikaadis mainitud isendit, sealhulgas piisavaid identifitseerimistähiseid (märgised, rõngad, ainuomased märgistused jne), lubamaks selle riigi ametiasutustel, kuhu näitus siseneb, kinnitada, et sertifikaat vastab selles osutatud isenditele. Võimaluse korral tuleks ära märkida sugu ja sertifikaadi väljaandmise aegne vanus.
11. Näidake isendite koguarv. Elusloomade puhul peaks see tavaliselt olema üks. Kui on rohkem kui üks isend, märkige „vaata lisatud loendit”.
12. Sisestage konventsiooni selle lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
13. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise ajal.
14. Päritolule osutamiseks kasutage järgmisi koodi. Käesolevat sertifikaati võib kasutada isendite puhul, kelle päritolukood on W, R, F ja U, üksnes juhul, kui need omandati liidus või toodi liitu enne, kui nende suhtes hakati kohaldama konventsiooni I, II või III lisas või määruse (EMÜ) nr 3626/82 C lisas või määruse (EÜ) nr 338/97 A, B ja C lisas loetletud liikide suhtes kehtestatud sätteid, ning samuti kasutatakse koodi O.

W Vabast loodusest toodud isendid

R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on muna-dena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud

A A lisa taimed, mis on mittekauanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu

C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasvatatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu

F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu

U Päritolu teadmata (lisada tuleb põhjendus)

O Omandatud enne konventsiooni jõustumist (võib kasutada mis tahes muu koodiga)

▼M1

X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

▼B

- 15.-16. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud. Kui see on kolmas riik (mitteliikmesriik), peab lahter 16 sisaldama asjakohase loa üksikasju. Kui liidu liikmesriigist pärinevad isendid eksporditakse teisest liikmesriigist, tuleb lahteris 15 nimetada üksnes päritoluriigiks oleva liikmesriigi nimi.
17. See lahter peab sisaldama näituse registreerimisnumbrit.
18. Sisestage omandamise kuupäev üksnes isendite puhul, kes omandati liidus või toodi liitu enne, kui nende suhtes hakati kohaldama konventsiooni I, II või III lisas või määruse (EMÜ) nr 3626/82 C lisas või määruse (EÜ) nr 338/97 A, B ja C lisas loetletud liikide suhtes kehtestatud sätteid.
19. Märkida nii palju üksikasju kui võimalik ning põhjendada eespool nimetatud andmete esitamata jätmist.

▼ B

IV LISA

 EUROOPA LIIT OHUSTATUD LOODUSLIKE LOOMA- JA TAIMELIIKIDEGA RAHVUSVAHELISE KAUPLEMISE KONVENTSIION	►⁽¹⁾ RÄNDNÄITUSE SERTIFIKAAT ISIKLIKU OMANDI SERTIFIKAAT MUUSIKARIISTA SERTIFIKAAT LISALEHT ◀
	Lk _____ / _____
1. Originaalsertifikaat nr	4. Välja andnud korraldusasutus
8. Turvatempel nr	
3. Isendi(te) omanik (nimi, alaline aadress ja registreerimisriik)	
Imporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel	(Re)eksporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel
Imporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel	(Re)eksporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel
Imporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel	(Re)eksporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel
Imporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel	(Re)eksporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel
Imporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel	(Re)eksporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel
Imporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel	(Re)eksporditolliasutus Kuupäev Allkiri Ametlik tempel

► ⁽¹⁾ M1



V LISA

EUROOPA LIIT

1	1. Sertifikaadi omanik	SERTIFIKAAT		nr	
		<i>Kasutamiseks üksnes Euroopa Liidus</i>			
		☐ Õiguspärase omandamise sertifikaat ☐ Kaubandustegevuse sertifikaat ☐ Elusisendite liikumise sertifikaat			
		Nõukogu määrus (EÜ) nr 338/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 865/2006 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel			
		2. A lisa liikide elusisendite lubatud pidamiskoht		3. Välja andnud korraldusasutus	
ORIGINAL	4. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	5. Netomass (kg)		6. Kogus	
		7. CITESi lisa	8. ELi lisa	9. Päritolu	
		10. Päritoluriik			
		11. Loa nr		12. Väljaandmise kuupäev	
1	16. Liigi teaduslik nimetus		13. Impordiliikmesriik		
17. Liigi tavanimetus (kui on)		14. Dokumendi nr		15. Väljaandmise kuupäev	
18. Käesolev sertifikaat tõendab, et eespool kirjeldatud isendid: a) ☐ on püütud loodusest kooskõlas välja andnud liikmesriigis kehtivate õigusaktidega b) ☐ on hüljatud või põgenenud isendid, kes on uuesti kinni püütud kooskõlas välja andnud liikmesriigis kehtivate õigusaktidega c) ☐ on vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud d) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 338/97 e) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud enne 1. juunit 1997 kooskõlas nõukogu määrusega (EMÜ) nr 3626/82 f) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud enne 1. jaanuari 1984 kooskõlas CITESi sätetega g) ☐ on välja andnud liikmesriigis omandatud või sinna sisse toodud enne, kui selle territooriumil hakati kohaldama määruste (EÜ) nr 338/97 või (EMÜ) nr 3626/82 või CITESi sätteid					
19. Käesolev dokument: a) ☐ kinnitab, et (re)eksportitav isend on omandatud kooskõlas asjaomaste liikide kaitset käsitlevate kehtivate õigusaktidega b) ☐ vabastab A lisa isendid müügiks määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikes 1 loetletud kaubanduslikul eesmärgil kasutamise keeldudest c) ☐ vabastab A lisa isendid avalikuks eksponeerimiseks ilma müügita määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikes 1 loetletud kaubanduslikul eesmärgil kasutamise keeldudest d) ☐ lubab kasutada isendeid teaduslikul / kasvatamise või paljundamise / uurimise eesmärgil või hariduses või muul mittekahjustaval otstarbel e) ☐ lubab A-lisas nimetatud elusisendi liikumist liidu piires impordilool või muul sertifikaadil nimetatud asukohast					
Sertifikaat kehtib üksnes lahtris 1 nimetatud omaniku suhtes				Jah ☐	Ei ☐
20. Eritingimused					
Välja andnud ametniku nimi Koht ja kuupäev Allkiri ja tempel					

▼B**Juhendid ja selgitused**

1. Sertifikaadi omaniku (mitte tema esindaja) täielik nimi ja aadress.
2. Kuulub täitmisele vaid juhul, kui asjaomase isendi impordiloaga on ette nähtud koht, kus isendeid tuleb hoida, või juhul, kui liikmesriigis loodusest püütud isendeid tuleb hoida loajärgsel aadressil.

Isendite märgitud asukohast mujale toimetamiseks on sellisel juhul tarvis pädeva korraldusasutuse eelnevat luba (vt lahter 19), välja arvatud hädatarvilikuks veterinaarraviks tingimusel, et isendid tuuakse seejärel otse nende loajärgsesse asukohta tagasi.

4. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne ning sisaldama kolmetähelist koodi vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VII lisale.
- 5.-6. Kasutage koguse ja/või netomassi ühikuid vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 VII lisale.
7. Märkige selle CITESi lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
8. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
9. Päritolu märkimiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

W Vabast loodusest toodud isendid

R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on munadena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud

D A lisa loomad, kes on vangistuses sündinud ja kasvatatud kaubanduslikul eesmärgil CITESi sekretariaadi registriga hõlmatud tegevusteks kooskõlas resolutsiooniga CONF. 12.10 (Rev. CoP15), ning A lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud kaubanduslikul eesmärgil kooskõlas määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükiga, samuti nende osad ja neist saadu

A A lisa taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu

C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasvatatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu

F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu

▼B

- I Konfiskeeritud või kinnipeetud isendid ⁽¹⁾
- O Omandatud enne konventsiooni jõustumist ⁽¹⁾
- U Päritolu teadmata (lisada tuleb põhjendus)

▼M1

- X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

▼B

- 10.–12. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud.
- 13.–15. Impordiliikmesriik (vajaduse korral) on riik, kes on andnud välja asjaomaste isendite impordiloo.
- 16. Teaduslik nimetus peab vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.

⁽¹⁾ Kasutada üksnes koos mõne teise päritolukoodiga.



EUROOPA LIIT

Väljaandva asutuse KOOPIA	2	1. Sertifikaadi omanik	SERTIFIKAAT <i>Kasutamiseks üksnes</i> <i>Euroopa Liidus</i>		nr	
			☐ Õiguspärase omandamise sertifikaat ☐ Kaubandustegevuse sertifikaat ☐ Elusisendite liikumise sertifikaat			
			Nõukogu määrus (EÜ) nr 338/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 865/2006 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel			
		2. A lisa liikide elusisendite lubatud pidamiskoht	3. Välja andnud korraldusasutus			
	4. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	5. Netomass (kg)		6. Kogus		
7. CITESi lisa		8. ELi lisa	9. Päritolu			
10. Päritoluriik						
11. Loa nr		12. Väljaandmise kuupäev				
2	16. Liigi teaduslik nimetus		13. Impordiliikmesriik			
	17. Liigi tavanimetus (kui on)		14. Dokumendi nr		15. Väljaandmise kuupäev	
18. Käesolev sertifikaat tõendab, et eespool kirjeldatud isendid: a) ☐ on püütud loodusest kooskõlas välja andnud liikmesriigis kehtivate õigusaktidega b) ☐ on hüljatud või põgenenud isendid, kes on uuesti kinni püütud kooskõlas välja andnud liikmesriigis kehtivate õigusaktidega c) ☐ on vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud d) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 338/97 e) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud enne 1. juunit 1997 kooskõlas nõukogu määrusega (EMÜ) nr 3626/82 f) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud enne 1. jaanuari 1984 kooskõlas CITESi sätetega g) ☐ on välja andnud liikmesriigis omandatud või sinna sisse toodud enne, kui selle territooriumil hakati kohaldama määruste (EÜ) nr 338/97 või (EMÜ) nr 3626/82 või CITESi sätteid						
19. Käesolev dokument: a) ☐ kinnitab, et (re)eksporditav isend on omandatud kooskõlas asjaomaste liikide kaitset käsitlevate kehtivate õigusaktidega b) ☐ vabastab A lisa isendid müügiks määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikes 1 loetletud kaubanduslikul eesmärgil kasutamise keeldudest c) ☐ vabastab A lisa isendid avalikuks eksponeerimiseks ilma müügita määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikes 1 loetletud kaubanduslikul eesmärgil kasutamise keeldudest d) ☐ lubab kasutada isendeid teaduslikul / kasvatamise või paljundamise / uurimise eesmärgil või hariduses või muul mittekahjustaval otstarbele e) ☐ lubab A-lisas nimetatud elusisendi liikumist liidu piires impordilool või muul sertifikaadil nimetatud asukohast						
Sertifikaat kehtib üksnes lahtris 1 nimetatud omaniku suhtes					Jah ☐ Ei ☐	
Eritingimused						
Välja andnud ametniku nimi Koht ja kuupäev Allkiri ja tempel						



EUROOPA LIIT

TAOTLUS	3	1. Taotleja	SERTIFIKAAT <i>Kasutamiseks üksnes Euroopa Liidus</i>		nr	
			☐ Õiguspärase omandamise sertifikaat ☐ Kaubandustegevuse sertifikaat ☐ Elusisendide liikumise sertifikaat			
			Nõukogu määrus (EÜ) nr 338/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 865/2006 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel			
		2. A lisa liikide elusisendite lubatud pidamiskoht	3. Välja andnud korraldusasutus			
		4. Isendite kirjeldus (sh elusloomade puhul märgistus, sugu, sünnikuupäev)	5. Netomass (kg)		6. Kogus	
		7. CITESi lisa		8. ELi lisa	9. Päritolu	
		10. Päritoluriik				
	3	11. Loa nr		12. Väljaandmise kuupäev		
	16. Liigi teaduslik nimetus		13. Impordiliikmesriik			
	17. Liigi tavanimetus (kui on)		14. Dokumendi nr		15. Väljaandmise kuupäev	
	18. Kinnitan, et eespool nimetatud isendid: a) ☐ on püütud loodusest kooskõlas välja andnud liikmesriigis kehtivate õigusaktidega b) ☐ on hüljatud või põgenenud isendid, kes on uuesti kinni püütud kooskõlas välja andnud liikmesriigis kehtivate õigusaktidega c) ☐ on vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud d) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 338/97 e) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud enne 1. juunit 1997 kooskõlas nõukogu määrusega (EMÜ) nr 3626/82 f) ☐ on liidus omandatud või liitu sisse toodud enne 1. jaanuari 1984 kooskõlas CITESi sätetega g) ☐ on välja andnud liikmesriigis omandatud või sinna sisse toodud enne, kui selle territooriumil hakati kohaldama määruste (EÜ) nr 338/97 või (EMÜ) nr 3626/82 või CITESi sätteid					
	19. Palun välja anda dokument, mis: a) ☐ kinnitab, et (re)eksporditav isend on omandatud kooskõlas asjaomaste liikide kaitset käsitlevate kehtivate õigusaktidega b) ☐ vabastab A lisa isendid müügiks määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikes 1 loetletud kaubanduslikul eesmärgil kasutamise keeldudest c) ☐ vabastab A lisa isendid avalikuks eksponeerimiseks ilma müügita määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 8 lõikes 1 loetletud kaubanduslikul eesmärgil kasutamise keeldudest d) ☐ lubab kasutada isendeid teaduslikul / kasvatamise või paljundamise / uurimise eesmärgil või hariduses või muul mittekahjustaval otstarbel e) ☐ lubab A-lisas nimetatud elusisendi liikumist liidu piires impordilool või muul sertifikaadil nimetatud asukohast					
	20. Märkused		Lisan vajalikud dokumendid ning kinnitan, et kõik esitatud andmed on minule teadaolevalt õiged. Kinnitan, et eespool nimetatud isendite osas ei ole varem sertifikaadi taotlust tagasi lükatud.			
	Taotleja nimi		Allkiri		Koht ja kuupäev	

▼B**Juhendid ja selgitused**

1. Sertifikaadi omaniku (mitte tema esindaja) täielik nimi ja aadress.
2. Täita üksnes A lisa loetletud elusisendite puhul, välja arvatud vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud isendid.
4. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne ning sisaldama kolmetähelist koodi vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 (millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) VII lisale.
- 5.-6. Kasutage koguse ja/või netomassi ühikuid vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 VII lisale.
7. Kirjutage CITESi lisa number (I, II, või III), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
8. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
9. Päritolu märkimiseks kasutage üht järgmistest koodidest:

W Vabast loodusest toodud isendid

R Kontrollitavas keskkonnas peetavate loomade isendid, kes on munadena või noorloomadena toodud vabast loodusest, kus nad vastasel juhul ei oleks äärmiselt tõenäoliselt täiskasvanueani elanud

D A lisa loomad, kes on vangistuses sündinud ja kasvatatud kaubanduslikul eesmärgil CITESi sekretariaadi registriga hõlmatud tegevusteks kooskõlas resolutsiooniga CONF. 12.10 (Rev. CoP15), ning A lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud kaubanduslikul eesmärgil kooskõlas määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükiga, samuti nende osad ja neist saadu

A A lisa taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B ja C lisa taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu

C Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt vangistuses kasvatatud loomad, samuti nende osad ja neist saadu

F Määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, samuti nende osad ning neist saadu

I Konfiskeeritud või kinnipeetud isendid ⁽¹⁾

O Omandatud enne konventsiooni jõustumist ⁽¹⁾

U Päritolu teadmata (lisada tuleb põhjendus)

▼M1

X Isendid, mis on võetud merekeskkonnast, mis ei kuulu ühegi riigi jurisdiktsiooni alla

⁽¹⁾ Kasutada üksnes koos mõne teise päritolukoodiga.

▼B

- 10.–12. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud.
- 13.–15. Impordiliikmesriik (vajaduse korral) on riik, kes on andnud välja asjaomaste isendite impordiloa.
16. Teaduslik nimetus peab vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
18. Märkida nii palju üksikasju kui võimalik ning põhjendada eespool nimetatud andmete esitamata jätmist.

▼ B

VI LISA



Ohustatud looduslike looma- ja
taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise
konventsioon

Artikli VII lõige 6

TEADUSOTSTARBE LINE MATERJAL

1. Sisu:

2. Kellelt (täisnimi ja aadress):

3. Registreerimisnumber:

□ □ □ □ □

4. Kellele (täisnimi ja aadress):

5. Registreerimisnumber:

□ □ □ □ □

Sildi nr:

See osa tuleb korraldusasutusele pärast kasutamist viivitamata tagastada

Saatja registreerimisnumber

□ □ □ □ □

Saaja registreerimisnumber

□ □ □ □ □

Sisu:

Sildi nr: